

# *l'écho des michottes*

*Janvier 2011*



**Zoom sur :**

Sécurité routière



Ski-club  
rousseland

**LES  
ROUSSES**  
HAUT JURA  
Village et Hameaux

*Bulletin municipal*

*N° 4*

# manifestations 2011

www.mairielesrousses.fr

Jusqu'au 15 mars	Patinoire des Rousses - Site de l'Omnibus - (voir site internet pour plus d'infos) Hors période de vac. scol. : mercredi, samedi et dimanche de 14h30 à 19h30.
10 février	Spectacle de conte "Raconte Art ou l'art en contes" - Omnibus - 18h
10 février	Ciné Jeudi "Ce que je veux de plus" - Les Quinsonnets - 17h30 et 20h30
12 et 13 février	TRANSJURASSIENNE
9 au 13 mars	LES ROUSSES en APESANTEUR - Station - Vente de vols (voir Office Tourisme)
14 mars	DON DU SANG - Les Rousses - Omnibus de 16h à 19h15.
27 juin	DON DU SANG - Les Rousses - Omnibus de 16h à 19h15.
2 juillet	ST-PIERRE - Randonnée 10 ou 18 km - Organisée par Rouss'rando.
2 juillet	ST PIERRE - Feux - Organisé par les Sapeurs Pompiers.



## Donneurs de Sang Rousselands

Chaque année, des milliers de personnes meurent d'hémorragies, faute de sang à leur transfuser. Ne restons pas sourd aux appels, soyons solidaires, agissons ... **DONNONS NOTRE SANG !**

- Un geste vital et nécessaire • Un geste adulte et sans risque • Un geste simple et impliquant • Un geste responsable et sincère • Un geste facile et important • Un geste anonyme et généreux

Les principes éthiques du don du sang sont l'anonymat, le bénévolat, le volontariat, l'engagement du donneur et le non-profit commercial. L'association des donneurs de Sang des Rousses recherche des donneurs. Consultez l'agenda pour connaître les dates des collectes, salle de l'Omnibus. [www.mairielesrousses.fr](http://www.mairielesrousses.fr), rubrique agenda.

*Et si on donnait plus souvent un peu de soi-même ?*

Agenda 2011

Disponible en mairie



## Permanence des élus

**M. le Maire José CAMELIN** : tous les jours sur rendez-vous

**Mme Annie BERTHET**, 1<sup>ère</sup> adjointe (Finances, Urbanisme, Commerce, Industrie) :

**Lundi au Vendredi de 10h à 12h**

**Melle Sylvie TINGUELY**, 2<sup>ème</sup> adjointe (Personnel communal, Tourisme, Culture, Agriculture) :

**Mardi de 14h à 15h**

**M. Maurice VANDELLE**, 3<sup>ème</sup> adjoint (Travaux, Voirie, Réseaux, Bâtiments) :

**Jeudi de 10h à 12h**

**M. Jean-Sébastien LACROIX**, 4<sup>ème</sup> adjoint (Environnement, Forêts, Hameaux) :

**Mardi de 16h à 18h**

**M. Dominique MICHELIN**, 5<sup>ème</sup> adjoint (Associations, Sport, Sécurité) :

**Mercredi de 10h à 12h**

**Mme Danielle TISSOT**, 6<sup>ème</sup> adjointe (Aide Sociale, Cantine, Périscolaire, Crèche, Ecole, Personnes âgées, Logement) :

**Mercredi de 10h à 12h**

Merci de vous adresser au Secrétariat pour vos demandes de rendez-vous.

## Sommaire

Manifestations 2011.....	p 2
Permanence des élus .....	p 2
Mot du Maire .....	p 3
Permis de construire .....	p 4
Plan local d'urbanisme .....	p 5
Mairie : restructuration.....	p 6-7
Station d'épuration .....	p 8
Mise en fourrière d'un véhicule .....	p 8
Tour de France .....	p 9 - 10
Sécurité routière .....	p 11 - 12
Travaux .....	p 13 - 14
Les Skieurs Rousselands .....	p 15
Rouss'Rando - Sapeurs Pompiers .....	p 16
Ecole de golf - Petits points .....	p 16
Les écoles .....	p 17
Etat civil.....	p 18
Pêle-Mêle .....	p 19
Les caprices du temps .....	p 20



# mot du maire

Mesdames,  
Mesdemoiselles,  
Messieurs,  
Chers Concitoyens,

Notre bulletin municipal permet au Conseil Municipal et aux associations de vous relater leurs activités et leurs projets.

Pour la Municipalité, l'année écoulée a été marquée par plusieurs dossiers :

- La Mairie : rénovée, voire entièrement repensée. Nous estimons avoir ainsi réalisé un espace d'accueil et de travail à la hauteur de vos attentes.

- La Route du Noirmont : certes, un chantier difficile et long mais le résultat est là désormais !

- L'équipement des services techniques avec l'acquisition de nouveaux véhicules adaptés aux besoins.

- Les travaux de voirie avec la reprise entière de la rue Pasteur.

- Les travaux d'éclairage public, l'aménagement des bâtiments, l'installation des conteneurs semi enterrés, l'aménagement paysager au Fort des Rousses...etc.

Ce n'est là qu'une partie des dossiers menés par l'équipe municipale et les services communaux.

Et pour 2011, le plus important sera la conclusion de la révision du Plan Local d'Urbanisme. Nous allons ainsi

inscrire pour la décennie à venir la politique d'urbanisme du village et de ses hameaux.

Nous avons un travail important à réaliser sur les bâtiments communaux : isolation et embellissement de l'Omnibus, aménagement de nouveaux locaux pour les services techniques, aménagements intérieurs de la Gendarmerie... et des études sur d'autres bâtiments (ferme Buffard, ferme Midol...).

2011 sera aussi la mise en place de la vidéo protection dans des endroits jugés sensibles du village.

Un programme ambitieux sur la sécurité routière va se concrétiser cette année afin d'améliorer votre sécurité à tous, automobilistes et surtout piétons.

Nous pensons bien évidemment à nos jeunes. La réflexion sur la «Maison des Jeunes» avance à grands pas !

Nos sportifs sont également écoutés car les équipements sportifs restent un élément important du budget 2011.

Les travaux d'aménagement des remparts du Fort des Rousses continueront cette année.

Voici une partie des dossiers en cours auprès des élus. Ceux-ci doivent encore faire l'objet des financements ad'hoc car nous nous devons d'être vigilants aux finances com-

munes. Et nous sommes très clairs, pas de dépenses démesurées !

Je ne saurais finir ce mot sans évoquer les petits problèmes sur l'intercommunalité. C'est en effet regrettable que la Commune des Rousses soit traitée ainsi : plus de vice-présidence, aucun investissement sur la commune malgré notre participation active au sein de la Communauté de communes de la Station des Rousses et notre participation financière majoritaire au budget...

2011 sera enfin l'année du mi-mandat. Peut-être une remise en cause de certains fonctionnements dans notre institution. Mais je crois aux hommes et aux femmes qui composent l'équipe municipale pour continuer et même encore faire mieux dans le programme fixé en 2008.

Comme je l'ai déjà dit lors des vœux le 11 janvier 2011, je remercie tout le personnel municipal qui s'implique au quotidien pour votre bien-être. Je vous souhaite, à toutes et tous, une bonne année 2011.



*José Camelin, Maire des Rousses.*



**Bon anniversaire,  
Madame Arbez Angèle !**



## Une centenaire à la Cure

# permis de construire

## Liste des permis de construire délivrés depuis Nov. 2009

Adresse pétitionnaire	Nature construction	Date de délivrance
SCV J.L.M. - BUFFARD Jean-Louis 247 Rue Pasteur	Restructuration et extension d'un bâtiment existant	Favorable le 01.03.10
Garage des 4 Villages - 1405 Route Blanche	Réhabilitation d'un garage automobile : démolition et construction	Favorable le 21.01.10
SCI du Clos - M. BICKEL Jean-David - Route du Génie	Construction de 2 immeubles collectifs de 36 logements	Favorable le 04.03.10
DARBON Hervé - BALANDIER Christelle - 75 Ch. Chez Christ	Aménagement de l'étage existant : création d'un balcon et d'un garage	Favorable le 01.03.10
VANDELLE Richard - BOUVERET Estelle - 143 Rue Pasteur	Prolongement d'un balcon en terrasse soutenue pas 2 piliers béton	Favorable le 24.02.10
MOREL Jérôme - Chemin des Noisettes	Construction d'un garage	Favorable le 08.12.10
HOULMANN Nicolas - Lot. Chemin des Berthets	Construction d'une maison individuelle	Favorable le 21.12.09
GRENIER Cédric - Lot. Le Clou du Sagy	Construction d'une maison individuelle	Favorable le 21.12.09
GAEC des Sports d'Hiver - La Ferme Rte du Bief de la Chaille	Construction d'un bâtiment agricole	Favorable le 13.01.10
CHAMPONNOIS Philippe - 264 Rue des Piles	Construction de garage	Favorable le 10.03.10
BOFFIN Bruno - Lot. Le Clou du Sagy	Construction d'une maison individuelle	Favorable le 21.12.10
TINGUELY Isabelle - 276 Route du Mont St Jean	Réhabilitation et extension d'un hôtel	Favorable le 15.02.10
MARCHANDISE Nicolas - Rue du Bois de l'Ours	Construction d'une maison individuelle	Favorable le 12.02.10
DUMONT-FILLON Michel - Route Royale	Construction d'un chalet	Favorable le 12.03.10
DEPREZ Alain - 91 Montée Félix Péclét	Extension d'une maison d'habitation par création d'une véranda	Favorable le 01.02.10
ROBERT Guy - Chemin des Berthets	Construction d'une maison d'habitation	Favorable le 19.03.10
BUSCHINI-CHAGROS Fabien - Lot. Le Clou du Sagy	Construction d'une maison individuelle	Favorable le 24.03.10
MOREL Jacques - Le Vivier	Construction de garage	Refus le 25.02.10
DALLOZ Vincent - 401 Rue de la Frontière	Réhabilitation d'un immeuble avec aménagt de 4 logements et const. de garage	Favorable le 12.03.10
SCI LEON IMMO - DEFEUILLE 6 Rte de Prémanon	Construction d'un garage de vente et réparation automobiles	Favorable le 19.04.10
REUS Sylvain - Route Royale	Construction de 2 immeubles à usage d'habitation regroupant 44 appartements	Favorable le 12.10.10
BUSSOD Christine - Lot. Le Clou du Sagy	Construction d'un chalet mitoyen	Favorable le 24.03.10
AUZIAS Dominique - Lot. Le Clou du Sagy	Construction d'un chalet mitoyen	Favorable le 24.03.10
EURL RV IMMOBILIER - ALLORO Hervé - 323 Rue Pasteur	Aménagement de 9 logements ds l'ancien Hôtel de France	Favorable le 24.03.10
COUDRAIN-GAILLARD - 140 Rue des Adraits	Isolation d'une maison d'habitation avec modif. + extension terrasse	Favorable le 29.03.10
SARL Pré au Loup - M. COLIN - Rue du Pré Chavin	Construction de 2 immeubles à usage d'habitation	Favorable le 12.07.10
SCI GROCHAMA - MARION Anne-Franç.- 210 Rue des Piles	Reconstruction d'un chalet après sinistre	Favorable le 07.06.10
GRANGER Pascal - Lot. Le Clou du Sagy	Construction d'une maison individuelle	Favorable le 29.06.10
SARL Restaurant la Ferme du Père François	Création d'un auvent	Refus le 18.05.10
LEBON Philippe - 241 Montée du Rochat	Extension d'une maison d'habitation	Favorable le 07.06.10
BERTOMEIO Boris - 3542 Route du Lac	Création d'un garage	Favorable le 07.06.10
AMEYE Brigitte et François-Xavier - 205 Rue des Clarines	Extension d'une maison d'habitation	Favorable le 29.06.10
NGOMA Emmanuel et RAJON Valérie - 3888 Route du Lac	Création d'un garage	Favorable le 09.06.10
GAEC TINGUELY - 155 Route du Mont St Jean	Construction de logettes attenantes à un bâtiment agricole existant	Refus le 14.09.10
LACROIX Jean-Luc - 161 Rue du Bois de l'Ours	Construction d'un apprentis	Favorable le 09.06.10
MAYET Pierre - GUYOT Danièle - La Bécasse	Rénovation d'une ancienne ferme	Refus le 02.07.10
DUMONT-FILLON Michel - Route Royale	Construction d'une maison individuelle	Favorable le 09.07.10
SARL Restaurant du Père François - 214 Rue Pasteur	Couverture d'une terrasse	Refus le 09.07.10
REUS Sylvain - Route Royale	Construction de 2 immeubles de 39 logements	Favorable le 12.10.10
BOUVERET Christian - 32 Route de Prémanon La Doye	Construction d'un garage attenant à la maison	Refus le 19.10.10
CONTI Françoise - La Bourbe	Construction de garages	Refus tacite
OPH du JURA - 908 Route Blanche	Construction d'un immeuble de 16 logements locatifs	Favorable le 08.11.10
BENOIT-GUYOD Sébastien - 368 Rte Rousses en Bas	Réaménagement des comble avec création de 2 jacobines	Favorable le 27.08.10
TSCHIRKY Jérôme - Chemin des Berthets	Construction d'une maison individuelle	Favorable le 19.11.10
GARCIA Cyrille - LECERF Blondy - 466 Mtée du Noirmont	Réhabilitation et extension d'une maison individuelle	Refus le 12.10.10
SARL ARBEZ Mathias et RENAUD J.F. - 77 Rue de la Ferme	Construction d'un hangar	Favorable le 11.10.10
LIZON-à-LUGRIN Sébastien - 959 Chemin des Berthets	Création d'ouvertures avec aménagement d'un appartement	Favorable le 19.11.10
CONTI Françoise - 6080 Route Internationale	Construction de garages	Refus le 17.11.10



# Plan local d'urbanisme

## P. L. U.

### Définition :

Plus ambitieux que les anciens Plan d'Occupation des Sols (POS), simples outils de gestion des sols, le PLU est un document opérationnel et stratégique.

En effet, au-delà du seul droit des sols, il définit le projet global de la commune.

Il détermine la façon dont on peut développer la commune dans les 10 à 15 ans à venir.

Il est facilement révisable par trois procédures distinctes :

- **La révision générale : nouveau projet communal, 2 ans de procédure**
- La révision simplifiée : pour un projet d'intérêt général précis, 6 mois de procédure
- La modification : pour ouvrir à l'urbanisation une zone 2AU ou modifier des contours de zones U, 6 mois de procédure
- La modification simplifiée : pour supprimer des règles qui vont à l'encontre du développement durable (densité, photovoltaïque...)

### Contenu :

**Un rapport de présentation** qui expose le diagnostic de la commune, analyse l'état initial de l'environnement, explique les choix retenus pour établir le PADD et la délimitation des zones, évalue les incidences sur l'environnement

**Un zonage sur le cadastre** qui délimite 4 types de zone :  
- les zones urbaines : U  
- les zones à urbaniser : AU  
- les zones agricoles : A  
- les zones naturelles : N

**Un Projet d'Aménagement et de Développement Durable (PADD)** qui présente le projet communal pour les 10 à 15 ans à venir

**Un règlement** qui fixe les règles applicables à l'intérieur des différentes zones

**Des orientations d'aménagement facultatives** sur certains secteurs qui précisent les modalités d'urbanisation de la zone.

**Des annexes** qui indiquent les périmètres de protection, les Servitudes d'Utilité Publique...

### Planning Estimatif :

- Diagnostic : Juin 2010
- PADD : Novembre 2010
- Zonage et Règlement : Juin 2011
- Arrêt de projet PLU : Rentrée 2011

- Consultation des services : Automne 2011
- Enquête publique : Début 2012
- Approbation du PLU : Printemps 2012

## Restructuration

La Commune des Rousses a connu depuis un demi-siècle un développement constant dû aux activités touristiques d'hiver et d'été et au développement industriel des bassins de Morez et de la Vallée de Joux. La population dont la croissance a été constante, a atteint le seuil de 3114 habitants lors du dernier recensement.

Le bâtiment de la mairie est situé au centre du village et constitue un lieu de passage privilégié pour toute demande de renseignement et dossier administratif. Il est composé de plusieurs niveaux sur une superficie d'environ 620 m<sup>2</sup>.

Jusqu'en avril 1999, le Trésor Public occupait une partie du rez-de-chaussée de l'immeuble, l'autre partie par la salle d'honneur dans laquelle se déroulaient les réunions de conseil municipal.

Au premier étage se situaient le secrétariat de mairie et un appartement occupé par le Secrétaire de mairie jusqu'en 2003. Au second étage, se trouvaient l'appartement du Trésorier ainsi qu'un appartement F1. Les combles étaient constitués de greniers et deux salles d'archives.

Le secrétariat de mairie occupait une superficie d'environ 120 m<sup>2</sup> et était composé de :

- Un bureau accueil de la population dans lequel travaillaient 3 personnes
- Le bureau de M. le Maire
- Un bureau que la Directrice Générale des services qu'elle partageait avec le policier municipal.

L'ensemble de la mairie était vétuste et exigü. La mairie ne répondait pas aux exigences d'accueil du service public ainsi qu'aux normes d'accessibilité pour les personnes handicapées.

Les élus ont souhaité depuis plusieurs années, procéder à la restructuration de ce bâtiment permettant ainsi de répondre de façon plus satisfaisante aux besoins. Par délibération du 30 novembre 2000, le conseil municipal a décidé de procéder à la restructuration de la mairie et a sollicité le concours du SIDEC en lui confiant une mission de maîtrise d'ouvrage déléguée.

L'opération a fait, dans un premier temps, l'objet d'un

avant-projet établi par le cabinet CONCEPT & DESIGN de Gex. En avril 2002, le premier projet consistait en la remise en état du bâtiment et à la réorganisation des services dans l'ensemble du bâtiment, avec récupération de toutes les surfaces libres au rez-de-chaussée et 1<sup>er</sup> étage.

Cette première étude a été établie avec une enveloppe budgétaire de travaux de 305 000.00 € H.T.

De juin 2002 à décembre 2004, pas moins de neuf variantes de projets ont été proposées avec de nombreuses indéterminations présentes : service administratif au rez-de-chaussée ou à l'étage, salle du conseil au rez-de-chaussée ou à l'étage, conservation ou déplacement de l'entrée, conservation ou non de la salle d'honneur...

En février 2005, le Conseil Municipal entérine le programme définitif avec les services administratifs et bureaux sur une même plateforme à l'étage, les salles de réunion et d'honneur au rez-de-chaussée afin de conserver l'entrée identique à l'existant.

Il sera également prévu la réfection de l'appartement du 2<sup>ème</sup> étage, la réalisation d'archives vivantes au 2<sup>ème</sup> étage et d'archives mortes dans les combles.

Le programme prévoira une réfection totale des façades et aménagements extérieurs. Le budget passera ainsi de 305 000 € à 880 300 € HT. Cette opération a bénéficié d'une subvention DGE de 30 % soit d'un montant de 317 498.40 €.

Suite aux élections municipales de 2008, la nouvelle assemblée reprend le dossier et revoit certains éléments.

Ainsi, il a été prévu d'aménager

### Au rez-de-chaussée :

- Une salle de réunion du conseil municipal dont l'entrée se situe directement dans la cour
- Le hall d'entrée de la mairie
- Le bureau de la police municipale
- Le bureau du Directeur des Services techniques
- La salle d'honneur
- Des toilettes publiques
- Un ascenseur et d'un escalier d'accès aux étages supérieurs



# Mairie (suite)

## Au premier étage, le secrétariat de mairie :

- Accueil et bureau d'accueil des administrés
- Du bureau du service comptabilité - ressources humaines et une annexe
- Du bureau de la Directrice Générale des Services
- Du bureau de l'Adjointe de la Directrice Générale des Services
- Du bureau de Monsieur le Maire
- D'une salle de réunion des Adjointes
- Du bureau de Madame la Première Adjointe
- WC
- Un local de rangement
- Une kitchenette

## Au deuxième étage :

- Local archives vivantes
- Appartement de fonction de la Directrice Générale des Services

## Dans les combles :

- Local archives
- Grenier

La nouvelle municipalité a souhaité tenir compte de nouveaux et ambitieux objectifs en matière de performances énergétiques, mais aussi par l'agrandissement de la partie annexe du bâtiment principal afin de trouver les surfaces nécessaires à une bonne utilisation. Le projet définitif a été estimé toutes dépenses confondues à 1 198 746 € HT.

Afin d'aider au financement de ces travaux supplémentaires, un nouveau dossier de demande de subvention DGE est déposé à la Préfecture au taux de 40 % sur un montant estimatif de 405 000 € de travaux, soit une subvention de 162 000 €.

Le projet devient définitif en octobre 2008, le permis de construire sera déposé et le dossier de consultation d'entreprises est lancé en mars 2009.

Les adjudications des marchés suivront en juin 2009. Le chantier a démarré en août 2009 selon un budget réajusté à 1 050 000.00 € H.T.

Les travaux débiteront par la démolition et les travaux lourds, en automne, pour s'achever avant l'hiver permettant ainsi de garantir le bâtiment hors d'eau hors d'air avant l'hiver.

Les travaux de second œuvre reprendront comme prévu dès février 2010 et les travaux de finitions s'achèveront en juin 2010.

Les services de la mairie ont pu réintégrer les nouveaux bureaux début juillet 2010 et l'inauguration officielle a eu lieu le lundi 20 septembre 2010.



# station d'épuration

## - Coût total de l'opération :

3 802 144,00 € TTC (3 179 053,00 € HT), financée à 53 % par l'Agence de l'Eau RMC et 47 % par le Syndicat Mixte du Canton de Morez.

## - Capacité de traitement la station :

9 900 Equivalent/Habitant (EH) en haute saison, calculée sur l'évolution de la population raccordée d'ici 2023 (besoins actuels : 3 000 EH en basse saison, 8 500 EH en haute saison).

## - Capacité hydraulique : 217 m<sup>3</sup>/h

- **Traitement biologique** par boues activées, aération fine bulle, avec traitement physico-chimique du phosphore par injection de chlorure ferrique.

- **Traitement des boues** par centrifugation et mise en bennes automatiques, pour être envoyées en centre de compostage.

- **Station couverte** désodorisée et insonorisée.

- Mise en route prévue **mars 2011**.



## mise en fourrière d'un véhicule

Dans un premier temps, le véhicule est verbalisé pour stationnement abusif, ensuite il est identifié avec les services de gendarmerie. Un courrier est envoyé en recommandé avec accusé de réception au titulaire de la carte grise, le propriétaire a dix jours pour enlever son véhicule.

Les dix jours passés nous intervenons pour l'enlèvement.

Nous établissons une fiche descriptive de l'état du véhicule, une entreprise agréée est contactée pour transporter le véhicule dans un lieu fermé pendant 45 jours avant d'être détruit.





**L**e comité d'organisation Copitour a été créé en février 2010 spécialement pour cet événement. Dès le début, 75 bénévoles rous-selands nous rejoignent.

Un programme très chargé a été préparé, débutant le vendredi pour finir le dimanche à 23h.

Très vite l'idée d'un écran géant diffusant les 2 étapes du TDF a été prise par le comité d'organisation. Cet écran nous servirait également pour les deux soirées de Foot (petite finale et finale).

Un grand nombre de parkings sont prévus, des buvettes et des points restauration sont organisés pour accueillir toutes les personnes annoncées.

Mise en place de la logistique nécessaire pour l'organisation de deux concerts : scène, régie, son et chapiteau sont installés sur la place de l'Omnibus.

Arnaud M. se produit le vendredi soir et les Infidèles jouent le samedi en fin de soirée après la petite finale de la coupe du monde.

Même si toutes les festivités ont été maintenues, la météo a tout de même gâché la fin de journée du samedi et la fréquentation espérée n'a pas été atteinte.

Heureusement la journée du dimanche terminera ce week-end sur une bonne impression.



### Le drôle de tour a rencontré un vif succès dans le village !



*Participation surprise de notre médaillé olympique.*



*Caravane du drôle de tour*



# Tour de France (suite)



*Soupe à l'oignon géante*



*Course des enfants*



*Concert de Arnaud M., le vendredi*



*Concert des Infidèles le samedi*

Les membres de l'Association des "Riverains de la Route Royale" se sont mobilisés pour le tour de France 2010. Ils ont réalisé ce vélo de bois qui a fait l'objet de nombreuses photos prises par les Rousselands.





# sécurité routière (gouland)

L'objectif du présent dossier est de présenter l'étude préalable à des aménagements de sécurité sur la commune des Rousses. Cette étude-diagnostic s'articule autour de trois étapes principales :

- Étape n°1 : Recueil des données ;
- Étape n°2 : Analyse - Diagnostic ;
- Étape n°3 : Actions à mener et recommandations en terme d'aménagements de sécurité.

La zone d'étude sur le territoire de la commune se décompose en trois secteurs :

- Secteur n°1 : centre bourg et extérieur centre bourg des ROUSSES
- Secteur n°2 : Village de LA DOYE
- Secteur n°3 : Village de LA CURE

Pour chacune des sections, un recueil de données détaillé a permis de relever l'état actuel de la route existante, sa morphologie, sa typologie, les points particuliers, les points singuliers...

## 1) Analyse de l'état actuel

Le secteur N°1 «Les Rousses» se décompose en 8 zones repérées et décrites sur le plan et le tableau ci-dessous :

Identification de la voie	linéaire	Typologie	Caractéristiques de la voie	Points particuliers	Problématiques rencontrées
<b>Centre-Bourg :</b>					
Rue Pasteur	500	Rue commerçante	Chaussée et trottoir aménagés partiellement	les 100 premiers mètres de la rue ne sont pas aménagés	Organisation du stationnement à l'origine de la rue
Route Royale	500	Quartier résidentiel	Chaussée 5.00 m accotement réduit	Accès départ bois, courbes sinueuses	vélocité excessive vers le Sud
Rue de la Redoute	550	Quartier résidentiel	Chaussée 6.50 m sans trottoir	Vivages à l'approche de la Mairie	vélocité excessive en section courante et à l'approche des vivages
<b>Extérieur Centre-Bourg :</b>					
Route de Noirceuil	450	Zone d'habitat diff.	Chaussée 6.50 m + cheminement piétons 1.70 m séparé de la chaussée par une ligne continue	carrefour type mini giratoire	cheminement piétons non sécurisé
Montée du Reduit	350	Quartier résidentiel et collège	Chaussée 6.00 m sans trottoir	Abords du collège peu organisés	cheminement piétons non sécurisé
Route du Lac	300	Quartier résidentiel et équipement public	Chaussée 6.50 m sans trottoir	Parking du stade non séparé de la chaussée	cheminement piétons non sécurisé
Route des Rousses en Bas	675	Zone d'habitat diff.	Chaussée 6.50 m accotement réduit	Accès talusés	Pas de cheminement piétons et stationnement sauvage en période de neige
Route du Cône	500	Zone d'habitat individuel et collectif	Chaussée 6.00 m à 6.50 m sans trottoir	Carrefour avec la Route des Rousses et carrefour avec la rue de l'artisanat	Mauvaise perception du carrefour, fréquentation PL importante dû à la caméra, et vitesse excessive dans la descente
Rue des Sources	350	Quartier résidentiel (stationnement)	Chaussée < à 5.00 m accotement réduit		vélocité excessive de certains riverains

Le secteur N°2 : la zone d'étude est repérée et décrite sur le plan et le tableau ci-dessous :

Identification de la voie	linéaire	Typologie	Caractéristiques de la voie	Points particuliers	Problématiques rencontrées
<b>La Doye :</b>					
Route de Prémanon	1200	Zone d'habitat diff. de commerce et d'usine	Chaussée > à 7.00 m avec trottoir ponctuel	Carrefour giratoire d'accès à l'intermarché	vélocité excessive plus particulièrement sur l'entrée Sud de LADOYE

Le secteur N°3 : la zone d'étude est repérée et décrite sur le plan et le tableau ci-dessous :

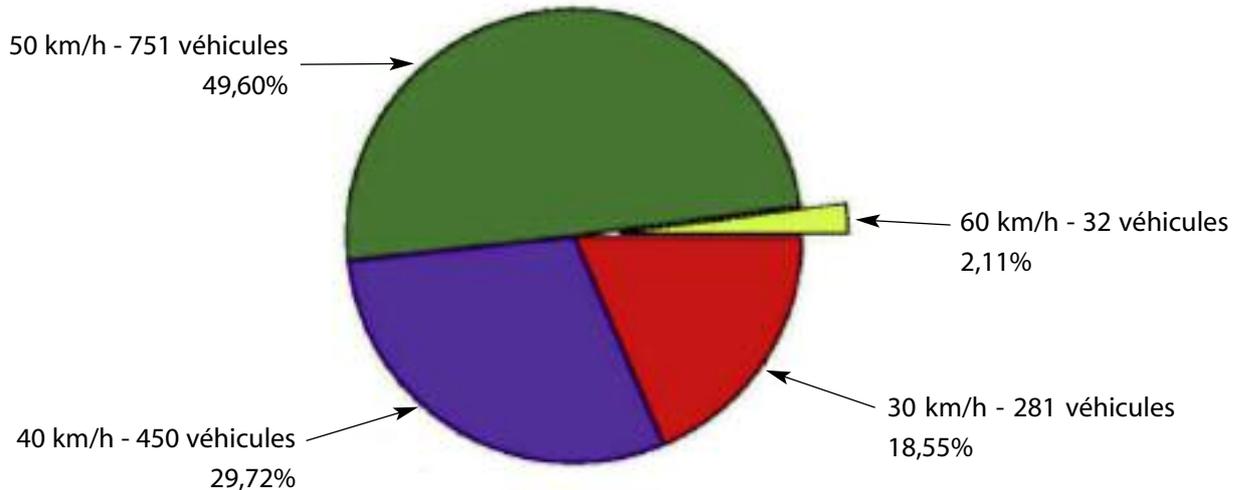
Identification de la voie	linéaire	Typologie	Caractéristiques de la voie	Points particuliers	Problématiques rencontrées
<b>La Cure :</b>					
Rue de la Frontière	170	Habitat concentré	Chaussée sans unique à 2 voies sans trottoir	accès à la Frontière	vélocité excessive

# sécurité routière (suite)

## 2) Éléments de trafic et vitesse pratiquée

Une campagne de comptage et de mesures de vitesses est en cours de réalisation par la police municipale au moyen de notre radar mobile. Cela permet de constater la fréquentation et le comportement des usagers.

*Relevé de vitesse : Route les Rousses en bas du 24 mars 2010 à 15h par JP-DABIN*



## 3) Route des Rousses en Bas :

### ● Rappel de l'état des lieux :

- Linéaire : 675 ml,
- Zone d'habitat diffus,
- Chaussée de 5.50 ml de largeur avec accotement réduit,
- Accès téléskis.

### ● Problématiques :

- Absence de cheminement piétons et stationnement sauvage en période d'enneigement.

### ● Aménagements proposés :

- Création de cheminements piétons,
- Réorganisation en fonction de la création d'un futur parc d'activités et de loisirs.

Le dossier complet de cette étude est téléchargeable sur notre site

[www.mairiesrousses.fr](http://www.mairiesrousses.fr)  
rubrique informations  
sur les travaux et projets.





## Remparts du Fort



Fin 2010, la municipalité a débuté un programme pluriannuel d'entretien des remparts du Fort des Rousses. A cet effet, un appel d'offre a été lancé et c'est l'entreprise Vertical de Chapelle des Bois qui a été sélectionnée.

Cette première année, ce sont quelques 20000 m<sup>2</sup> de talus qui ont été débroussaillés et 5000 m<sup>2</sup> de remparts débarrassés de toute sorte de végétation. La partie côté Porte de Suisse ainsi que la demi-lune faisant face ont ainsi été traitées.

En 2011, les travaux de débroussaillage vont continuer et certaines parties de remparts en pierre sèche vont pouvoir être consolidées ou remontées. Le budget alloué à cette opération est de 30000 €/an sur une durée de trois ans en souhaitant que d'autres partenaires nous rejoignent dans cette démarche afin de rendre au Fort une image plus respectueuse et de sécuriser ainsi ce site tant apprécié.

## La rénovation du stade de saut à ski de l'omnibus est terminée



La dernière rénovation du tremplin datait de 1994. Depuis, le plancher en bois sous le plastique de la réception a vieilli, la sécurité des sauteurs en cas de chute n'était plus vraiment assurée et la fixation des ballets plastique était devenue aléatoire.

Pour information, chaque année, environ 4600 sauts sont effectués sur ces tremplins en été et 3300 en hiver.

C'est sous l'initiative de Christian Lacroix soutenu par José Camelin que la réfection a pu avoir lieu.

Le projet a d'abord consisté à séparer le tremplin K10 du K25 et à réhausser la bosse du K25, ce qui a nécessité quelques travaux de terrassement.

Ensuite, une couche en mousse et un treillis en plastique ont été appliqués dans les réceptions des deux tremplins pour permettre la fixation manuelle de chaque ballet en plastique. Ce qui représente un véritable jeu de patience. Pour finir, afin que le stade soit en conformité avec les nouvelles normes de la FFS, il a fallu border les deux tremplins de lices en bois. Le ski-club des Skieurs Rousselands tient à remercier Christian Lacroix pour avoir mené le projet de bout en bout, la commune des Rousses pour le financement de tout le matériel nécessaire ainsi que pour le transport des matériaux et leur mise en place, et surtout, le ski-club remercie tous les bénévoles qui ont donné de leur temps pour que les entraînements d'été ne soient pas trop perturbés. Vous pouvez retrouver quelques photos des travaux ainsi que les dernières infos du saut à ski rousseland sur notre site internet : [www.skieursrousselands.org](http://www.skieursrousselands.org) (section saut à ski).



Bruno Grand-Chavin, Responsable de la commission Saut et combiné nordique

## Installation de 5 caméras de vidéo protection

Dans le précédent bulletin municipal, nous vous informions de la création d'une commission communale de sécurité chargée d'étudier et de proposer des solutions aux différentes incivilités constatées sur notre commune.

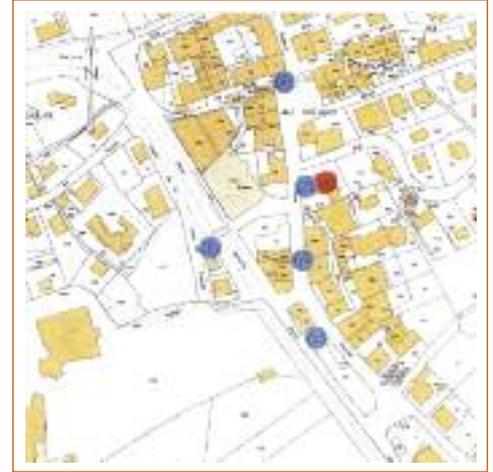
L'installation de caméras de vidéo-protection était l'une des pistes de travail de cette commission.

Le conseil municipal s'étant prononcé favorablement à l'installation de ce type d'équipement, les travaux de mise en place débuteront dès que les conditions météo le permettront.

Ci-contre le plan de positionnement des 5 appareils extérieurs.

- 1 caméra sur la place de la fontaine
- 1 caméra sur la place de la Mairie
- 1 caméra sur la rue Pasteur
- 1 caméra parking des Sapins
- 1 caméra place de l'Omnibus

Coût : 17 916.08 € TTC - Subvention : 6 000 € de l'Etat.



## Route du Noirmont

- Travaux : 389 607.50 € TTC
- Maîtrise d'œuvre : 20 810.40 € TTC
- Coordination de chantier : 7 265.70 € TTC
- Enfouissement des réseaux France Télécom : 29 913.81 € TTC
- Effacement des réseaux électriques : 37 426.60 € TTC
- Eclairage public : 52 552.52 € TTC
- Mise en place de la sono : 2 401.57 € TTC



## Marquage au sol écologique

## Grè che

### COÛTS DE L'AMENAGEMENT DE L'AIRE COLLECTIVE DE JEUX

Equipements de jeux	6 816.50 € HT
Sols amortissants	6 435.00 € HT
Dalle béton	2 925.00 € HT
TOTAL HT	16 176.50 € HT



# les skieurs rousselands

## Ski alpin

La section alpin pour la saison 2009-2010 a compté 137 licenciés dans cette discipline dont 66 jeunes âgés de 8 à 18 ans et 71 adultes entre 19 et 76 ans. Nos objectifs sont d'offrir aux jeunes la possibilité de progresser et de s'épanouir dans cette discipline par le biais des entraînements du mercredi et du samedi.

Plaisir du ski avant tout, et champions en devenir avec beaucoup de travail.

La section nous a gratifiés pour la 12<sup>ème</sup> fois consécutive en remportant le «Trophée de ski du Jura».

Pour la coupe du Massif Jurassien «Trophée sports aventure», les benjamins se sont classés à la 4<sup>ème</sup>, 7<sup>ème</sup> et 11<sup>ème</sup> place.



## Ski de fond

Aurore Jean-Cuinet, membre des équipes de France et sélectionnée lors des derniers Jeux Olympiques, est le porte-drapeau du club. Ses magnifiques résultats en font un exemple pour les jeunes fondeurs des Rousses.



Nos trois juniors suivent sa trace : Samuel Lizon, Nicolas Berthet et Steve Amizet, intégrés au Comité Régional



du Jura participent aux épreuves nationales et obtiennent de jolis résultats. Durant la période estivale, entre de fréquents stages sur la glacier de Tignes, ils trustent les podiums et les victoires sur les courses à pied ou en ski roues disputées dans la région. Les plus jeunes s'entraî-



nent à présent autour de Maxime et prouvent leur efficacité lors des épreuves de la coupe du Jura.

## Biathlon

Le biathlon reprend au club, sous l'impulsion de Dom et sous les conseils d'Yves. Plusieurs jeunes fondeurs du club se sont initiés et les résultats sont très prometteurs. Lors du biathlon d'été (challenge Jean-Marc Braud), organisé par les Skieurs Rousselands en juillet dernier, pas moins de 6 de nos biathlètes montent sur le podium. Jonathan Michelin, à présent senior, continue de participer aux épreuves nationales.

# Rouss' rando



**R**ouss'Rando, club de randonnée pédestre et en raquettes à neige affilié à la Fédération Française de Randonnée Pédestre vient d'entamer sa deuxième saison.

Des randonnées encadrées sont proposées chaque semaine et toute l'année les mercredi après-midi et le dimanche, soit le matin, soit la journée aux beaux jours.



Le groupe de randonneurs est encore modeste (une douzaine de personnes), ce qui facilite les échanges et la sécurité, et relativement homogène, ce qui permet à chacun d'y trouver sa place. L'objectif affirmé est d'exclure toute forme de compétition et de ne laisser personne seul derrière : un rythme qui s'adapte au groupe.



L'association possède une page web sur le site de la Mairie : [www.mairielesrousses.fr](http://www.mairielesrousses.fr), rubrique associations sportives.

Ce site permet de mieux connaître le fonctionnement du club : les démarches administratives, le calendrier mensuel

des randonnées, l'album photo, les sorties particulières et manifestations dans la région.

Il est un contact permanent entre les membres du club, le reflet du fonctionnement de l'association et il est régulièrement mis à jour. Les informations circulent également par mail ou téléphone pour les rares membres ne disposant pas d'internet.



Cette année, Rouss'Rando va organiser sa première randonnée inscrite au calendrier départemental de la randonnée pédestre à l'occasion de la **Saint-Pierre le samedi 2 juillet 2011 (10 et 18 km).**

Vous serez les bienvenus pour une randonnée à l'essai à votre convenance et pour vous faire une idée de l'ambiance du groupe. Si ensuite vous désirez nous rejoindre, ce sera avec plaisir.

*Le Président, Michel Converset*



# Amicale des sapeurs-pompiers

**N**os pompiers Rousselands veillent sur nous tout au long de l'année en effectuant près de 280 sorties tous les ans. Aussi ils souhaitent nous rappeler :

- Que le déneigement des poteaux à incendies est un acte de civisme qui peut, en cas d'urgence, gagner bien du temps.
- Les associations qui souhaitent proposer leur candidature pour la buvette du feu de la fête de la St Pierre qui se déroulera le 2 Juillet prochain, peuvent le faire avant le 1<sup>er</sup> Avril 2011.
- Les personnes qui souhaitent se débarrasser de bois en tout genre peuvent s'adresser à l'amicale des Sapeurs Pompiers, ou contacter J. BIZON au 0384427851.



# école de golf du rochat

**E**cole de golf du Rochat à partir de 7 ans. Les mercredis et samedis après-midi : 50 inscrits. Participation, organisations de compétitions club, ligue de Franche-Comté, Championnat du Jura, inter régions jeunes. Le club remercie le département, Jeunesse et Sports, le Comité Départemental et la Commune des Rousses pour l'aide appor-

tée au bon fonctionnement de toutes nos journées golfigues et sportives.

L'A.G. du club a eu lieu le 24 Avril 2010 en la présence de M. le Maire José CAMELIN et M. le président du Comité Départemental de golf Mr Roland CAIRE, une centaine de golfeurs et golfeuses formaient l'assemblée.

# petits points

**C**lub de broderie traditionnelle, point de croix, couture, cartonnage. Réunion chaque mercredi de 20h30 à 22h30 au foyer Mandrillon.

Contactez Monique BOUJOL au 06 83 35 41 58.



## Ecole primaire

L'école primaire publique des Rousses réparti, pour l'année

2010/2011, **182 élèves en 7 classes** :

- CE1 : 26 avec Mme Grossiord Françoise
- CP : 13 et 11 en CE1 avec Mme Koïta Nadine
- CP : 25 avec Mme Ladoye Josiane
- CE2 : 28 avec Isabelle Cretin
- CE2 : 11 et 15 en CM1 avec Mme Demoly
- CM2 : 27 avec Philippe Bottagisi
- CM2 : 7 et 19 en CM1 avec Mme Breniaux

**Jours et horaires d'enseignement :**

lundi, mardi, jeudi, vendredi  
de 8h30 à 11h30 et de 13h30 à 16h30.



## Ecole privé e Notre Dame des Neiges

**Nombre d'élèves :** 64 répartis en 3 classes

- cycle 1 : école maternelle (Mlle Cattet Corinne, directrice)
- cycle 2 : CP CE1 (Mme Fontaine Nelly)
- cycle 3 : CE2 CM1 CM2 (Mme Morel-Jean Béatrice)

+ un professeur d'anglais : M. Gaétan Dardilhac

**Employées :**

- 1 Atsem : Nathalie Besson
- 2 aides éducatrices : Sophie Faulconnier et Myriam Dangréau

**Horaires de l'école :**

Lundi, mardi, jeudi, vendredi de 8h30 à 11h30 et de 13h30 à 16h30.

**Services proposés :**

- Périscolaire le matin à partir de 7h et le soir jusqu'à 18h

- Cantine : l'équipe éducative accompagne les enfants à la cantine scolaire de la commune vers 11h35 et retourne les chercher vers 13h15.

**Projets d'établissement 2010-2013 :**

- 1 - Projet pastoral : Sensibiliser à l'expérience chrétienne, s'investir dans une action collective à visée humanitaire, tisser des liens avec la paroisse
- 2 - Projet éducatif : Participer à l'épanouissement de l'élève et de toutes les personnes dans la communauté éducative en privilégiant des valeurs telles que **l'écoute, le respect, le dialogue et la confiance.**
- 3 - Projet pédagogique : valoriser et mieux faire connaître l'école, bien communiquer ensemble. Pour l'année 2010-2011 : projet SITE, mise en ligne par les élèves des activités au sein de l'école.

## Ecole maternelle

L'école maternelle compte 101 élèves.

Les Atsem sont :

- Mme Millet Marie-Annick
- Mlle Michelin Emilie
- Mlle Verdier Elise
- Mme Fillon- Maillet Hélène

Tous les élèves de l'école ont assisté à un spectacle vivant (payé par la coopérative scolaire) présenté par la compagnie l'APATAM. Le titre du spectacle était Han Maso (La femme et l'enfant).

Des projets sont en cours : ski, anglais, chorale.

## Naissances

AMMANN GARCIA Tamara Léa Judith	7 juin	EXERTIER--LE PORT Bonny	7 février
ARBEZ Clarisse Mélanie Marina	12 novembre	GALLOIS Emma Simone Danièle	22 septembre
AUBRY Lucien Marcel Bernard	17 juillet	GENAUDET Léonie Annie Claudette	21 mars
BELFILS--SIMON Victor Antoine	6 octobre	GUILLOT Alanzo	1er mai
BESSIE Evan Bernard Georges	23 février	LANG Yanis	10 septembre
BIENEK Steve	5 février	LHOTE--RENARD Noah Jordan	18 mars
BLONDEAU-TOINY Valentine	10 mars	LOPES Elias Zéférino Denis	15 juin
BONNEFOY Victor	16 juillet	MARTINEAU Tom Armand	27 octobre
BRENIAUX Côme Julien Maud	24 décembre	PIROSSETTI Victor Julien	10 novembre
BURLET Tom Claude Patrick	18 mars	POULLY Alexandre Jean	1er avril
CAMUS Léa	8 avril	RODRIGUEZ--MORIN Léna	10 août
DA SILVA Hinatea Marie-Ailani Perle	4 juin	ROUX Loris Joël Gérard	21 février
DAL'ZUFFO Perrine Audrey	10 avril	SALOMON Lilly Aline Marielle Paulette	11 octobre
DETREZ Eliott Bernard	28 octobre	SCHILTZ Octave Benoit	24 novembre
DETREZ Norman Roland	28 octobre	TSCHOPP Aloïs Paul	27 septembre
DURAND Romane Zoé Emilie	1er septembre	VANDELLE Romain Maurice Gaston	21 mars
ER-RAFYK Nisrine	8 juillet	VAUFREY Camille	19 octobre
ESCOFFIER Saulaya Jasmine	18 août	VENET Loïc François Patrick	8 décembre

## Mariages

JEAN Frédéric / CUINET Aurore	15 mai	MIGEWANT Eric / BARIOD Pascale	3 juillet
POURNY Florent / HENNEQUIN Nadia	15 mai	MARTIN Pierre-Guillaume / BURNEY Aurélie	24 juillet
BUISSON Stéphane / GENET Sandrine	29 mai	GUITON Thomas / TONDU Laetitia	24 juillet
PROST Edouard / CRETIN Laurence	12 juin	BROQUET Xavier / GOEPFERT Stéphanie	31 juillet
BAPTISTE Grégory / RENARD Cynthia	12 juin	VANDEL Christian / LABERTHE Marie-Noëlle	9 août
CAMELIN Laurent / MOINET Marina	26 juin	ARBEZ Stéphane / BOLZ Céline	14 août
BESSIE Eric / TOURTET Maud	26 juin	MAYET Pierre-Marie / GUYOT Danièle	27 août
OLIVIER Benoit / VANDEL Karine	26 juin	FILOTTI Marc / BERTHET Anne	23 octobre
LIZON-à-LUGRIN Arnaud / EVRARD Julie	3 juillet	AUNG SEIN Alan / KAY KHAING HTAY	6 novembre
CRETIN Jérôme / KOLDUSOVA Jana	3 juillet		

## Décès

BERTHET Angèle, Vve CHEVASSUS	8 avril	KWIEK Joseph	6 novembre
BOUTONNET Marie-Anick Pascale	16 janvier	LACROIX-à-CHEZ-TOINE Denise, Vve CONTI	2 janvier
BUFFARD Gabriel Louis Adrien	9 février	NICOLAS Bernard	23 mai
DUMONT-FILLON Jean Louis Auguste	12 septembre	PICOULET Roger Charles Léon	27 décembre
GRAIMPREY Thierry Robert Georges	1er février	RZESZOTA Mieltia Vve SWIATKOWSKI	4 mars
GRAND-CHAVIN Jean Gabriel Maurice	22 août	VANDELLE Bernard Marcel Léon	20 août
GRYSELEYN Jean Albert Maurice	19 février	WARGNIER Maurice Jean Paul	3 février



Championnat de France



Rencontres musicales



8 mai



Voeux



Transjurassienne



11 Novembre



Garçons de café



St Pierre



Soutien aux Amis d'Haïti



Concours de bonhomme de neige



Vide grenier



Transju' Trail



Père-Noël

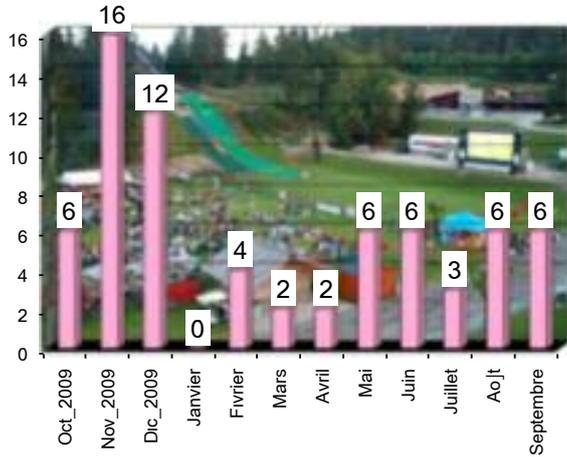


Journée de l'environnement

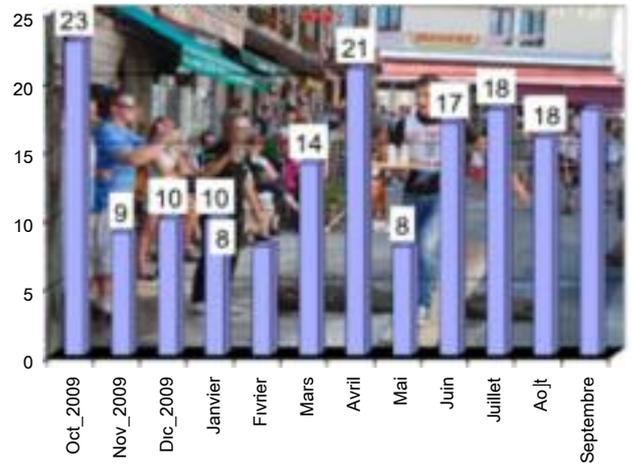
# Les caprices du temps

*M. Nicolas Bernard, qui nous fournissait les données météo de cette rubrique, nous a quittés en 2010, nous tenons à exprimer toutes nos condoléances à sa famille. Sa collaboration, dans les trois précédents numéros, nous a été très précieuse.*

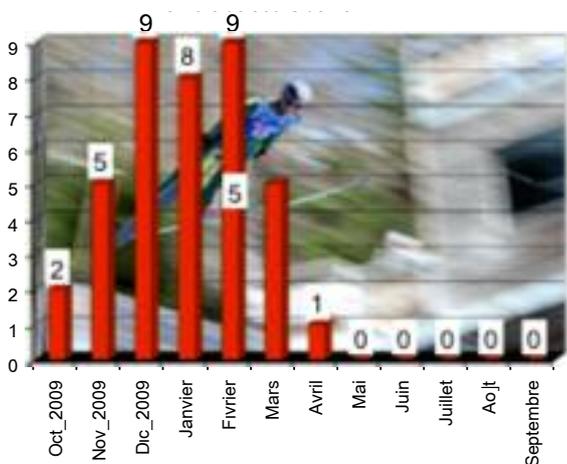
Nombre de jours de pluie



Nombre de jours de soleil



Nombre de jours de neige



Températures moyennes prises à 10h du matin - Centre des Rousses



Relevés météo :  
Olivier Bolut.

**CENTRE SPORTIF**  
LES ROUSSES



*L'équipe du centre sportif est heureuse de vous accueillir dans ses locaux et vous propose plusieurs activités physiques et ludiques encadrées par des personnes dynamiques et motivées.*

**Ouvert tous les jours.**